

# UJVIDÉKI HIRLAP

Megjelenik minden csütörtökön és vasárnap

Előfizetési ára:

egész évre - - - - - 10 K  
fél évre - - - - - 5 "

Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő: Kardos Miksa.

Szerkesztőség és kiadóhivatal Thököly I.-u.  
5. l. c. hová a lap szellemi és anyagi ügyeire  
való mindennemű megkeresés intézendő.

Telefon 137.

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

I. évfolyam.

Ujvidék, vasárnap 1910. november 13.

63. szám.

## A „munkátlanság” vádja.

A nemzeti munkapárt ellenzéke, a kormány esküdt ellenei, uton-utfélen hirdetik fővárosi és vidéki lapjaikban, hogy a „munka”-párt nem dolgozik, — semmittevésével tölti az időt és csak a hatalmát élvezi.

Hát a dolgot igen egyszerűen s csattanósan cáfolhatnók meg, ha a „nagy” és „nemzeti”-kormány 4½ évi munkálkodásának *felejtethetlen eredményeit* sorolhatnók fel, mint pl. a bizonyára nemzeti vívmányként szereplő *kvótáemelését, az önálló bank, a választói jog s egyebek elalkuvását, amikor ugyanazon kedves organumok megható dícs hímnuszokat zengedeztek a most letűnt nagyságoknak — telkesedve a sok hamis és ostoba formuláért.*

De nem választjuk e kényelmes módot. Tett ez a kormány e rövid néhány hónap alatt annyit, hogy önmaga is állja a kritikát.

Mikor ez a kormány átvette az ország ügyeinek vezetését, a szétzúllott közállapotok, a költségvetés és tuncok nélküli állapot nem épen irigylendő helyzetét találta itt. Nem volt a kormány-nak pártja, nem volt támasza a parlamentben, ellenben nyakába szakadt egy csomó égető kérdés, elmérgesítve, elrontva s majdnem megoldhatatlanná téve.

De ez nem minden! Az állampénztár tartalma fenéig kiürítve — sőt törvényes meghatalmazás nélkül elköltött 180 millió s közel 140 millió deficit szerepelt az átadáskor.

Ehhez járult a már-már tarthatatlan horvát helyzet, Ausztria pártjainak vehemens támadása, tulzó nemzetiségeink merészsége, a külföld részéről lenézés és kicsinylés, idehaza pedig a legnagyobb bizalmatlanság — vagy apathia!

És ebből a reménytelen állapotból vezette ki gr. Khuen Héderváry az országnak a koalíciós kátyuban megakadt szekérét. Kivezette pedig néhány hónap alatt.

Állami tekintélyünk a külföld előtt helyreállítva! Zízált pénzügyi viszonyaink radikálisan szánálva, — az ország előtt áll a deficitmentes költségvetés. Külső és belső ellenségeink erősen féken tartva

— a jövő alkotások legszebb perspektívája áll előttünk. Ha egy jottányival sem tett volna többet, mint azt, hogy az államháztartás megzavart egyensúlyát helyreállította, már az is oly fényes eredmény lenne, mely a nemzet bizalmát feltétlenül megérdemelné. Pedig ennél jóval többet tett.

A kormány, melyre oly könnyelműen fogja rá a vak ellenzéki sajtó a Béceszel szemben való behódolást, szilárdabbul s eredményesebben küzd azon „vívmány”-okért és „engedmény”-ekért, melyeket nemzeti fejlődésünkre és önértékünkre szükségesnek lát, mint elődjei összevéve.

A katonai máris elért siker s a készfzetések ügyének energikus keresztülvitele, vajjon ismeretlen dolgok a támadó ellenzék előtt?

Mindaz, mit a megtévesztett közvélemény könnyelműen a mai kormány terhére ró, egytől-egyig az átkos koalíciós garázdalkodás keserves következményei. A Bécsben megszavazott milliók, ha jól emlékezünk a koalíció idejében végbement annektalánsnak a költségei.

A kormány gavallér eljárása, hogy beváltja elődje obligóit, legalább ezek részéről érdemelne elismerést. De ki várna ilyesmit a mi századunkban.

Vádjuknak az egyetlen látszólagos támogatója a parlamenti ülések szünetelése. S ez is csak annak szemében lehet érv, ki politikai jártasságát az ovoidákából szedi.

Ez a parlament tényleg úgy nem dolgozik, mint a Zakariások meg herköpátterek tintatartó vitézei alatt. Azért, hogy a zajongó hősöknek nem ad teret a nemzet színe előtt való fecsegésre, bizony dolgoznak az összes bizottságok a lélekölő törvényelőkészítő munkálataikban. De meg az a körülmény, hogy a koalíció delegációs tartozásait is végre rendezni kellett, szintén nem lehet a mai rendszer számlájára írni.

S így folytathatnók! Ellenzéki lap-társunk támadása tehát egy perere sem áll meg. Információi, melyek Tisza István kegyvesztettségéről, Lukács szavának gyöngeségéről, stb. szólnak, attól a bizonyostól erednek, kinek összeköttetéséről s jóértesültségéről már többször megemlékeztünk. Ő az, a karzatok s előszobák ismert látogatója.

## Reformáció emlékünnepelely.

A helybeli evang. „Tabitha nőegyesület” f. évi okt. 29-én este 8 órakor igen sikerült emlékünnepelelyt rendezett az „Erzsébet” szálloda helyiségeiben. Azt hittük, hogy szűk kereteken belül mozgó ünnepelelyben lesz részünk, ámde kellemesen csalódtunk, mivel az egyesület igen gazdag programmal lepte meg az ünnepelely látogatóit. Nem kis meglepetést keltett az is, hogy a disztermet nem csupán az evang. felekezetheliek föltötték meg, hanem ott volt társadalmunk színe-java valláskülönbőség nélkül. A sikerült program a következőképen folyt le: Lütze Anna k. a. a „Wartburg” című költemény elszavalásával nyitotta meg az ünnepelelyt, amivel nagy tetszést keltett. Utána az evang. dalkör énekelte az „Erős várunk” című egyházi dalt orgonakísérettel. A dalkör előadása igen sikerültnek mondható, csupán az okozott némi meglepetést, hogy míg a tavaszi alapító ünnepelelyen még ötven tagot láttunk az énekesek sorai között, addig számuk mostanig nagyon lepadt. Ezt a tényt igaz sajnálattal konstatáljuk, mivel meggyőződünk arról, hogy a dalkör igen jó hanganyagokkal rendelkezik. Kár volna tehát a nőegyesület énekkarát elhanyagolni. Nagy élvezetet nyújtott a közönségnek Stengl Károly művészies hegedűjátéka. Előbb Dancla „Resignation”-ját adta elő. A közönség meg-megújuló kihívására eljátszotta még Godard „Berceuse” (Jocelyn) című dalművét anyyi érzéssel és precizitással, hogy hegedűjátékához méltán fűzünk nagy reményeket. Nagy meglepetést keltett dr. Zappe Leó zongorajátéka. Wieniawsky „Hangversenykeringőjét” adta elő anyyi virtuozitással, hogy a közönség szünni nem akaró tapssal jutalmazta meg a mesteri játékot. Néhány szép magyar nótát is hallhattunk ráadásul, melyekkel a közönséget valósággal mámorba ejtette. Legérdekesebb dr. Zappe játékánál, hogy naturalista, tehát kottát nem ismer. Az ilyen kiváló zenei talentum manapság ritkaságszámba megy. Utána Medveczky Károlyné kellemes énekkel szórakoztatta a közönséget. Verdi „Troubadour”-jából a cigányné áriáját énekelte, majd utána egy magyar népdalt adott elő. Zajos tapsokat aratott.

Erre Kirchner Stefánia kedvesen szavalt a Béni „Hit” című költeményét, melyet Zsarnovitzky Mihály ev. ref. lelkész alkalmi felolvasása követett. A tartalmas felolvasás meglehetősen érdeklődést keltett a jelenlevők sorai között, bár azt hisszük, hogy a felolvasás kissé hosszadalmas és ilyen alkalmakra nem alkalmas. Ugyanis bármilyen tartalmas is és tanulságos is Zsarnovitzky ur érdekes felolvasása, mégis úgy tapasztaltuk, hogy a közönséget kissé kifárasztotta, különösen pedig a tánc megkezdését nagy türelmetlenséggel váró fiataliságot. Utolsó szám volt Korossy Irma zongorajátéka. Gál „Első Magyar” ábrándját játszotta. Biztos játékával és szép előadásával mély zenei tudást áruolt el. A hallgatóság többször hívta elő és szünni nem akaró tapssal jutalmazta meg, különösen bravurosán előadott „Skót táncát”. A műsor ezzel véget ért és megkezdődött a tánc. Jókedv uralkodott a reggeliórákig és mi öszintén

# BOGDÁNY

## és TÁRSA

## UJVIDÉK.

Budapest, VI. Dálnok-u. 12.

II. Rákóczi Ferenc-ut 66. sz.

Saját házban.

Telefon 988.

TELEFON 219.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítási berendező vállalat.

örvendünk, hogy a „Tabitha“ ezen estélye is oly fényesen sikerült. Dícséret illeti azért az egyesület elnökségét, melynek működéséhez továbbra is sok szerencsét kívánunk. Az ének és hegedű számokat Schuchtar Albin gyógy-szerész, az egyesület titkárja zongorán kísérte. Zenei tudása és szép technikája a társadalom előtt már régen ismeretes.

Kruspér István.

## HIREK.

A Nemzeti Szalon közönte főispánunkat A „Nemzeti Szalon“ abból az alkalmából, hogy Pancsován negyvenharmadik vidéki tárlatát megnyitotta, a következő sürgőnyel üdvözölte Matkovits Béla főispánt: „Legujabb sikerünk színelhelyéről szeretettel üdvözöljük Méltóságodat, a magyar művészet ujvidéki kiállításának zászlóvivőjét, örömmel gondolva az ott eltöltött napokra A művészek nevében: Déry, Rubovics.“

**Számonkérőszék.** Matkovits Béla főispán, hétfőn, folyó hó 14-én számonkérőszékét és hivatalvizsgálatot tart.

**Nyugdíjba vonulás.** Dr. Kamenitzky Sándor, az ujvidéki járás főorvosa 40 éven felüli buzgó szolgálat után saját kérésére nyugdíjba vonult. Dr. Kamenitzky három évtized óta városunk lakója, amely idő alatt mint társadalmunk előkelő tagja köztisztviselőre, közbecsülésre tett szert. Hosszu időn át volt elnöke az „Ujvidéki Magyar Kaszinó“nak, még pedig a legexponáltabb időkben Megnyerő egyéniséggel, finom modorával a legnehezebb időkben is páratlan sikereket ért el legelőkelőbb egyesületünkben a magyarosodás terén. Hogy kaszinónak fenn tudott akkor is maradni, azt legnagyobb részben az ő fáradhatatlan tevékenysége eredményezte. Barátainak, tisztelőinek nagy száma most nyugdíjaztatása alkalmából csak azt kívánja: élvezze a nyugalmat mennél tovább egészségben, erőben és meglegedettségben.

**Dohnányi Ujvidéken.** Városunk igazán műértő, nagy zenei intelligenciával bíró ura társadalmát másodszer őri most az a nagy kitüntetés hogy korunk egyik legnagyobb zongoraművésze, a külföld dédelgetett kedvence, a berlini konzervatorium világhírű tanára Dohnányi Ernő, ez a *testben lélekben magyar ember*, hozzánk ellátogat. Alig hogy híre kelt a szenzációs hírek, máris elkapkodták a jegyek nagy számát. A páholyok 24 óra alatt elkelték. A földszinti jegyekre is nagyszámu előjegyzés történt. A hangverseny a Dugyeryszky-színházban lesz a művész egyenes kívánságára, ahol a kedvezőbb akusztika még jobban emelni fogja a klasszikus játék felülmúlhatatlan szépségét. Jegyekre előjegyezni Ábrahám könyvkereskedésében lehet.

**Helyettesítés.** Vojnich István Bács-Bodrog vmegye főispánja, dr. Kamenitzky Sándor nyugdíjaztatása következtében az ujvidéki járási orvosi teendők ellátásával dr. Fenyő Győző ujvidéki gyakorló orvostól bizta meg.

**Házasság.** Dr. Géza Imre gyakorló ügyvéd, pártunk lelkes tagja, csütörtökön, november 17-én délelőtt fél 12 órakor esküszik az izr. templomban örök hűséget *Lichtschein Jolánka* urleánynak, *Lichtschein Márton* gépkereskedő finomműveltségű leányának. Tartós és zavartalan boldogságot!

**Változások a honvéd tisztikarban.** Az ujvidéki honvédszázalaj tisztikarában november 1-vel a következő változások történtek: *Bencz Viktor* honvédhadnagy, aki csak nemrégiben került *Ujvidékre*, *Zilahra* helyeztetett, *Horváth Dezső* hadnagy pedig *Trencsénbe* vezényeltetett hasonló minőségben. *Ujvidékre* került *Ertl Ferenc* honvédfőhadnagy.

**Esküvő.** *Fuchs Oszkár*, a Fuchs Emil és társa nyomda beltagja, szombaton november 19-én esküszik örök hűséget a beltéri róm. kath. templomban *Neupauer Mariska* urleánynak, *Neupauer Ödön* temetkezési vállalatulajdonos kedves húgának.

**Kaszinói esték.** A magyar kaszinó vezetősége dr. Zoltán Sándor alelnök indítványára ismét elhatározta, hogy a régi keretben, egyelőre november 19-én és december 10-én, helyiségeiben szórakoztató összejöveteleket rendez. Az estélyek célja, hogy a társasági elemeket a kaszinó falain belül lehetőleg egytűvé hozza s széthúzó társadalmunkat egyesítse. A vezetőség kéri a hölgyeket, hogy egyszerű toilettben jelenjenek meg. Az est családi jellegű s alkalmat kíván nyújtani a tagok hozzátartozóinak is a kaszinó helyiségeinek használatára. A helyiségek épen ezért újabban villannyal világítottatnak, hogy a multban sokszor oly kellemetlen meleg elkerülhető legyen. A tagok s hozzátartozóik a kaszinó termeit s szórakoztató eszközeit szabadon használhatják. Ezt a helyet, melyben a mult szezon folyamán is városunk legkedélyesebb összejövetelei voltak, ez idén is bizonyára nagy látogatottsággal fogja közönségünk felkeresni.

**Tanító gyűlés.** A magyarországi gkeleti szerb tanítók 18-án és 19-én városunkban ülést tartanak, amelyre már most javában folynak az előkészületek.

**Felolvasás** *Rosenberg Augustia* a „Magyar Nőegylet Országos Szövetségének“ hírneves alelnöke december 3-án az Erzsébet szálló dísztermében előadást tart vetített képek kíséretében. Az előadás címe: „A nő szerepe a tüdővész elleni védelemben“.

**Szerenád.** Az „Ujvidéki Dalárda“ csütörtökön, Márton napjának előestéjén, kedvelt tenoristáját, *Schubert Márton* szerenáddal lepte meg. Előadásra kerültek *Hollós Lipót* vezetése mellett: „Közönlélek“ Éjszertől és „Az alkony leszálta“ dr. Horváth Akostól.

**Verekedés.** Nésics Jácó 23 éves földműves a Paresetich-utca 19. szám alatt levő koresma előtt a Molyac fivérekkal verekedett, miközben őket súlyo an megsebesítette. Mindkettőt eszméletlen állapotban találta meg rendőrségünk, amely a verekedő legényt elfogta.

**Halálozás.** Nagy csapás érte *Cosomagna Józsefet*, a selyemgyár vezérigazgatóját, amidőn felesége szül. Riccardi Viktória hosszú szenvedés után életének 53 évében meghalt. Végtestességén, amely vasárnap folyt le, nagyszámu, előkelő közönség volt jelen. — Ugyancsak vasárnap helyezték örök nyugalomra a gkel. esenei temetőben *Rákits Péter* földbírtokos élete 76. évében. Rákits helyet foglalt mint virilista Ujvidék szab. kir. város törvényhatóságának bizottságában.

**Haláltokozó baleset.** Szlepesevics András, a Schönberger és Léderer butorgyárak gépmunkása vizsgázatlansága folytán oly erősen sérült meg, hogy belső elvérzés következtében meghalt.

**Öngyilkosság.** Tobolka Ede 31 éves szabómester, felesége halála felett való bánatában csütörtökön delután felesége sirján önkézével vetett véget életének.

**A népszámlálás előkészítése.** Az 1911. január 1–10 éig megejtendő népszámlálásra városunkban Dr. Demetovics polgármester felülvizsgálókká a következőket nevezte ki: dr. Stefanovits Zsárkó rendőrkapitányt, dr. Kovácsévics Zsárkó közgyámot, Láki János aljegyzőt, dr. Belohorszky Adolf aljegyzőt, Pulisák József kataszteri nyilvántartót, Schubert Márton városi számvevőt, dr. Szántó Aladár katonai nyilvántartót, Baumhauer Albert műszaki tisztet, Bosnyakovits István számszítet, Balla Tibor gazdasági intézőt, Profuma Róbert levéltarost, ifj. Zambauer Ágoston városi rendőrkapitányt, Ezenkiyül biztosoknak kinevezettek: Rupp Gyula, Kovács János ny. tanár, Pummer Sandor, Berenc Mihály, Doppler Róbert, Hollós Lipót, id. Fauszt János, Inotay Abel, Borsos Ferenc, Münster Vilmos, Gály József, Apró György, Pulisák Miklós, Pechó Péter, Tomits György, Manojlovits Szlavkó, Trischler Gyula, Tapavicza Milán, Karner Theophil, Szam tana Gusztáv, Milits Dusán, Wawra Lajos, Gajm György, Geiszler József, Vukovics Arkadija, Petrovits György, Popovics Gábor, Szaraz Ferenc, Gutsuhn Adolf, Molnár Károly, Kincses Enre, ifj. Almásy József, Schustrán Niefor, Malesevits János, Lazits Dusán, Gyenizse Károly, Pulisák József, Huber Károly, Gubás Emil, Schubert Marton, Léh Jakab, Fauszt József.

**Sportszórakozás.** A Kassowitz Zsigmond cég által létesítendő *korcsolyapálya építkezési* munkálatai már a befejezéshez közelednek. Városunk ezen újabb alkotással megelőzi az összes nagyobb vidéki városokat. A nagyterületű pálya egyaránt alkalmas lesz télen a korcsolyázásra, tavasszal, nyáron és ősszel pedig a kerekas korcsolyázásra. A pálya köré épített helyiségek minden kényelmel el lesznek látva. A pálya villannyal világítva az esti órákban is kedvenc találkozója lesz a nagyközönségnek. Mísem bizonyítja jobban a vállalkozás szükséges voltát s közérdekű természetét, minthogy máris tömegesen jegyztek elő biletre.

**A hálátlan lakótárs.** A sors egybebotta a kovácsműhelyben Deszpotov János és Kapun Vladimir kovácsesegédekét. Igen hamar megbarátkoztak és annyira mentek már, hogy együtt béreltek lakást. A barátságuk azonban hamar vége lett. A jó viszonyt Kapun Vladimir szegte meg, amidőn Deszpotov barátjának aranygyűrűjét és aranyláncát ellopta. A rendőrség erőlyes intézkedésekkel sikerült a meneküléshen levő Kapun Vladimirt elfogni, akinél az ellopott tárgyakat meg is találták. A tolvaj most a börtön sötét-éjében elmélkedhetik a baráti hűségről.

**Az Apolló-színház kibővítése.** A városunkban létesített mozgófénykép-színház, e szórakoztatva tanító fontos kulturintezmény, hivatását napról napra a legfényesebben tölti be. Ez a színház rövid 1½ hónap alatt közönséget nevelt magának. Ma már az ujvidéki társas életben nélkülözhetetlen faktorrá vált az Apolló látogatása. Társadalmunk eljtte ad naponta találkozót a kényelmes színházban. Az áldozatra kész vezetőség épen ezért újabban egy egész sor új kényelmes páholyt létesített, csakhogy a látogatóknak minél nagyobb komfortot biztosítson. Az eredmény nem is marad el. A változatos programot, a tiszta rezgésmentes képeket nap-nap után zsufolt ház nézi végig.

**Tilalom.** Glaser kormá ybiztos november 8-án átiratot küldött városunk tanácsához, amelynek értelmében az Ujvidéken és környékén fellépett takonykórra és körömfajásra való tekintettel nem szabad Péterváradra tejet, hasított kormú állatokat, trágyát és hulladékot átszállítani.

# FISCHER TESTVÉREK, Ujvidék.

Műszaki telepe.

II. Rákóczi Ferenc-utca 57. szám.

Telefon: 244.

Elvállal: központi fűtést, szellőztetést, vízvezetési és csatornázási berendezéseket, **légzsosz-világítást**, villany- és oróátvitelt, úgyszintén kűtfűtést és higienikus berendezést. Minden e szakmába vágó egyéb munkálatok a legutányosabb árban. **Tervek és költségjegyzék díjtalanul.** Pontos, lelkiismeretes, legmondosabb kivitel. — **Jó munka.**



**Borhamisítást ellenőrző állami közeg kinevezése.** A földművelésügyi miniszter a borhamisítás és a hamisított bor forgalombahozatalának tilalmazásáról szóló törvény alapján a hamisítás ellenőrzésére az egész ország területén felesketett állami közegeket küldött ki. Ezek között Bács Bodrog és Torontál vármegye, továbbá Baja, Szabadka, Ujvidék, Zombor és Pancsova városok területére nézve *Suly Antal* szőlészeti és borászati felügyelőt küldte ki, akinek székhelye *Szabadka*.

**Pénzhamisító-társaság.** Nagy pénzcsalási manupalációról vetette le a leplet Bugarszki Damján bukováci földmives, aki rendőrségünk-nél Szibinszki Ráda földmivest, Popovics György alkusz, Dévics Angyelkov felsőszlankameni földmivest feljelentette. Nevezettek ugyanis tőle 1300 koronát akartak kiesalni abból a célből, hogy rajta pénzgyártásra szolgáló gépeket vegyenek. A vizsgálatot ifj. Zambauer Agoston rendőrkapitány vezette nagy eréllyel és kiváló ügyességgel. A három feljelentettnél találtak is egy ládát, amelyet elkoboztak és amely azt látszott bizonyítani, hogy nevezettek a pénzhamisítás gondolatával tényleg foglalkoztak. A vizsgálat megindult.

**Teljes holdfogyatkozás.** Folyó hó 16-ról 17-re való éjjel teljes holdfogyatkozás lesz, amely nálunk is látható lesz. A holdfogyatkozás kezdete este 11 óra 48 perc, végződik 2 óra 08 perckor éjjel. Az érdekes látványt minden bizonnyal sokan kívánják majd meg-szemlélni.

**Az ellenzék kudarcra Baján.** A napokban ejtették meg *Baján* a városi törvényhatósági bizottsági tagok választását, amely alkalommal a munkapárt teljes győzelmet aratott, amennyiben a magválasztott tagok közül alig egy-két ellenzék szerepel. A tornyai földesur elvei itt sem találtak kedvező fordulatásra.

**Uj fogorvosi műterem.** *Dr. Kármán János* fogorvos *Berger Alfred* fogtechnikussal egyetemben egy fogorvosi és fogtechnikai műtermet rendezett be, amelyben a legmodernebb munkák kerülnek a legpontosabb mértékben kivételre. A műterem a kor vívmányainak megfelelőleg van berendezve és hivatott a legkényesebb igényeket is kielégíteni.

**Hirdetmény.** Az 1889. évi VI. t. c. 35. §-a és az e törvény végrehajtása tárgyában kibocsátott utasítás 23. §-a alapján az 1890. 1889. és 1888. évben született hadkötelesek november havában illetőségi községük, illetve állandó tartózkodási helyük előjáróságánál akár irásban, akár előszóval személyesen beiratásuk végett jelentkezni tartoznak. Felhívom ennél fogva az említett három évfolyamba tartozó hadköteleseket, hogy folyó évi november hóban a városi tanács katonaiügyi-osztályában (városházi II. emelet 43. ajtó) igazolási okmányokkal (keresztlevél, munka, cselédkönyv, illetőségi bizonyítvány, utlevél stb.) annál inkább jelentkezzenek, mert aki ezen jelentkezést anélkül, hogy legyőzhetetlen akadályok hátráltatták volna, elmulasztja, kihágást követ el és 10 koronától 200 koronáig terjedhető és elzárásra is átváltoztatható pénmbüntetéssel fog büntettetni. Ujvidék, 1910. évi október hó 25-én. *Dr. Demetrovits Vladimir*, s. k. porgármester.

**5000 márká jutalom. Megkeresés.** 1910. október 16-án délután Hamburgban, Bergstrasse 25 sz. a *Timm* ékszerüzletébe ismeretlen tettesek betörték és onnan 165.564 márká értékű ékszer ellopottak. A tettesek a lépesőházból erőszakkal kinyitott boltajtón keresztül az első emeletre, az ékszerüzlet felett levő himzőüzletbe hatoltak és ennek padlóján átört nyíláson jutottak *Timm* üzletébe. Mint tettes két férfi gyanúsítható, kik, egy nő tanuállítása szerint, 25—26 éveseknek látszanak s kik október 16-án délután 5 1/2 órakor

az említett himzőüzletből jöttek ki. Ezen férfiak közül az egyik 170 cm.-nyi magas, szőke bajszszal, fekete kemény kalappal, sötétszínű felöltővel. Sötét jackett-ruhát viselt. A másik 163—165 cm.-nyi magas, fekete kemény kalappal, sötét felöltővel. Ez is sötét jackett ruhát viselt. Tettesként gyanúsítható még: 1. egy angolul beszélő ember, aki október 15-en, szombaton délelőtt 10—11 óra között a nevezett ékszerüzletben különböző ékszer-tárgyakat kiválasztás végett megmutatni kért, melyeket szaktudással megbírált, de meg nem vásárolt. Az illető 35 év körüli, 170 cm.-nyi magas, nyulánk férfi, keskeny, borotvált, sápadt arccal, sötétszőke hajjal, szemüveget és hosszú világosbarna — valószínűleg kockás felöltőt viselt, 2 egy, okt. 15 én délután 5—6 óra között a himzőüzletben megjelent és magát siketnémának mutatót férfi, ki egy kolduló levéllel ott segélyt kért. Az illető 25—30 évesnek látszó, 168 cm.-nyi magas, széles arcú, sötét haju egyén, sötét jackett-ruhát viselt. A bűncselekmény színhelyén visszamaradt egy — vakolat felfogására használt — fekete Glória férfi esőernyő, sötétzöld bükk-nyéllal és sötétzöld, hajlított, bevágott fogantyúval, goldin verettel; egy üres gépolajos üveg, egy drb. fekete rövid harisnya, szürke sarokkal és szürke véggel, a Berliner Tageblatt című hírlap okt. 16-iki száma, egy villamos zseblámpa, kék tokban, ovál alakú csiszolt lencsével és két drb. himzett gyapju szövet A károsult a tettesek kézrekerítése esetére 1000 márká s az ellopott tárgyak visszaszerzése esetére 4000 márká jutalmat tűzött ki. Ha azonban az ellopott tárgyaknak csak egy része kerülne meg, úgy a 4000 márkának aránylagos része lesz a jutalom. Mindezek alapján megkeresetnek az összes zálogintézetek, nemesfém olvasztók, ékszerészek és órásk s az ilyen üzletekkel bírók, megfelelő értesítése céljából a hazai összes nyomozó hatóságok, hogy a nyomozást ejtsék meg a tettesek s az ellopott tárgyak után. Siker esetén a tettesek vidéken őrizetbe veendők és a bűnjelek lefoglalandók.

## VITA FORRÁS

**Természetes hazai gyógyvíz**  
Biztos gyógyszer: gyomor- és cukor-betegeknek, köszvény, hólyag- és vesebajok ellen.

**Félpohár Vita forrás a gyomorégetést**  
: : azonnal megszünteti. : :

A vállalat tulajdonosa a **CONSUM** Keresk. R.-t  
**Budapest VII., Teréz-körút 4.**

Raktár: **Wagner Testvérek** cégnél Ujvidék.

Kapható minden jobb fűszerüzletben és gyógytárban.

**A hálósobák réme,** a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódott, hogy a Cimexin nemesak az élő poloskát pusztítja el nyomban, de a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: *Herczog István* gyógyszer-tárban Ujvidék, és a készítőnél: *Löcherer* gyógyszerésznél, Bártfán.

**Wagner testvérek 5-ös számú**  
pörkölt kávéja a legfinomabb.

**Bács zeneiskolájában Ujvidéken** diplomált tanárok modern zenepedagógiai alapon tanítják a zeneművészetet, havi 10 kor. tandíj mellett. A zeneiskola előkészít fiúiskolai zeneiskolák vizsgáira.

A kiadóhivatal főnöke: **Trebits Károly.**

**Gyötrelmesebb, kínosabb fájdalom** a fogfájásnál alig van, ezer meg ezer ember szenved benne, pedig nem kénytelen vele, mert örökre megszabadul tőle az, aki **Sztraka Menthol**



fogszapannját használja. Ára majolika szelencében 1 kor. melyhez a fogápolásról egy tudományos színvonalon álló értekezés van mellékelve. Gyógytárakban, drogériákban stb. kapható egy koronáért 3 drb. 2 kor. bérmenrve küld **Sztraka** gyógyszerész **Mohol**.

Kapható: *Herczog István* gyógyszerész, *Grossinger János* gyógyszerész, *Klein Oszkár* droguista, *Schosberger Hermann* kereskedőnél Ujvidék.

1160 szám, 1910. végrh.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbírósnak 1910. évi V/1410. számú végzése következtében dr. *Tibor Dezső* ügyvéd által képviselt *Edelmann Eiser & Comp.* javára 234 kor. 30 fill. s jár. erejéig 1910. évi szeptember hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le és felülfoglalt és 1175 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m.: bolti álványok, kávé, festék, butor stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírósnak 1910 V. 1412/2 számú végzése folytán 234 kor. 30 f. tőkekövetelés, ennek 1910. évi aug. hó 10. napjától járó 6% kamatai 1/2%, váltódíj és eddig összesen 101 k. 36 f. ben bíróság már megállapított költségek erejéig, a már fizetett 70 korona leszámításával Ujvidéken Buzatér 10. sz. a. leendő megtartására 1910. évi november hó 14-ik napjának délelőtti 9. órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1910 évi október hó 30. án.

*Hörváth Gusztáv,*  
kir. bír. végrehajtó.

## Kiadó.

Az Alkotmány-utcában 51. sz. alatt egy szép utcai lakás még pedig: 2 utcai, 1 udvari szoba, konyha, előszoba, éléskamra és pince; azonkívül egy kis udvari lakás. — Bővebbet az

1. Ujvidéki magyar előlegezési egyletnél.

# HAJÓS TESTVÉREK

mű-, kelme-, ruhafestő-, gőzmosó- és vegy-tisztító gyára. Szörmeafestés. — Szörmeeladás. Agytöltisztítás.

Gyár: Széchenyi-utca 9. szám. Ujvidék. Főüzlet: Kossuth Lajos-utca 44. Telefon 215. sz. Telefon 111. sz.

FEST MOS VEGYTISZTIT

Külön gallértisztító osztály.

olcsón, jól, gyorsan és kiváló izléssel. — Vidéki megbízásokat posta utján pontosan eszközünk.

# Irodai gyakornok

azonnali belépésre „HERMES”  
Kereskedelmi Tudakozódához  
kerestetik.

7431/tvi. 1910. szám.

## Árverési hirdetmény kivonat.

Szenttamási első magyar önszegélyző és hitelszövetkezet végrehajtónak Fogarasy Károly végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 240 kor. tőkekövetelés, ennek 1910 július hó 18-tól járó 6% kamatai 58 k. 90 fill. perbeli végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 18 kor. 30 fill. és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t. c. 144. §-a alapján és a 146 §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő a temerini 522 sz. betétben A. I. 1—2. sor. 108. és 1802. hrsz. a Fogarasy Károly tulajdonául felvett jószágfestre 1642 k-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1911. évi január hó 21-ik napjának délutáni 3 órája Temerin községéhez tüzetik ki.

### Árverési feltételek:

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási árfelel alul eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsának 10%-át, vagyis 164 kor. 20 fill-t készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1. 3333 sz. alatt kelt igazságügymin. rend. 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni

Ujvidék, 1910. évi október hó 28-án.

Vékey Joltán, s. k. Kulcsár s. k.  
kir. törvényszéki bíró. kir. telekkönyvvezető

# Apolló-színház

Ujvidék.

A legelegánsabb közönség kedvelt szórakozó helye. Kétnaponként változó előrangú, fővárosi, szigorúan esztétikus műsor! — Kényelmesen :: berendezett, jól szellőztetett helyiség. ::

A képek szilárdak,  
világosak és rezgésmentesek.

Előadás kezdete hétköznaponként este 6-tól 11-ig. — Vasár- és ünnepnap d. u. 4-től.

# Porszívógépkölcsönző vállalat.

Nincs többé por. Nincs többé porolás. Uj üzem:

Elvállalunk: lakások, irodák, kávéházak és vendéglő porszívógépünk által való pormentesítést a következő előnyös kölcsöndíjak mellett.

Alapított 1882.

Alapított 1882.

A legjobbhírű egyenruha-  
készítő intézet

# SUKDOLÁK A.

## Pétevárad.

Elvállal mindentféle egyenruhakészítést a legfinomabb és legdivatosabb formában.

Az e szakmába vágó összes cikkek állandóan raktáron tartatnak.

Szolid és pontos kiszolgálás.

# Évről-évre

gyarapodó vevőköriünk áruszükséglete sok cikkben jelentékeny mennyiséget tesz ki.

Cégünk ennek következtében közvetlenül a termelőkkel kötött egyezségek alapján **NAGY** előnyökhöz jutott, de ezen előnyöket kizárólag

nagyrabecsült vevőinek biztosítja.

Fűszer, csemege, kávé és bor szükségletét **LEGOLCSÓBBAN** tehát

## Wagner Testvérek cégnél Ujvidéken

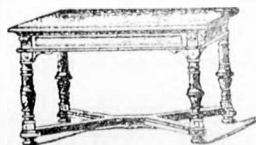
szerezheti be. Saját érdekében kérjen árlapot.

Alapított 1870. Nagy butorraktár. Alapított 1870.

# Hemler Péter

Ujvidék, Thököly Imre-utca 28 sz.

Nagy választék mindenféle fa- és párnázott butorokban. Divánok, ottománok, konyhaberendezések, különféle lakirozott butorok a legdivatosabb kivittől a legegyszerűbbig, továbbá minden e szakmába vágó cikkek.



Olesó jutányos  
:: árak. ::

:: Pontos ::  
szolid kiszolgálás.



# STOCK-COGNAC

= MEDICINAL =

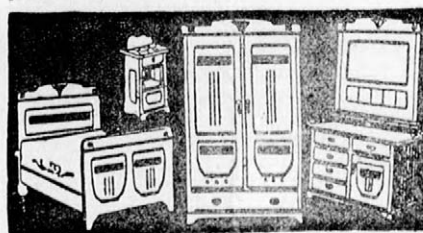
szavatolt valódi borpárlat

## CAMIS és STOCK

gőzpároló telepéből

Barcola.

Egyedüli Cognac gőzfőzde, állandó : hivatalos vegyi ellenőrzés alatt. :  
Kapható minden jobb fűszerüzletben.  
Ovakodjunk az utánzatoktól.



Mindenki tudja,  
hogy csakis

# Grosz és Krausz

nagyruházában lehet legjobban és legolcsóbban butort, függönyöket és szőnyeget beszerezni.

Telefon 24. Ujvidék. Telefon 24

Egyszeri kölcsön díj egy gép után egy munkással :  
Délétőlre 7 k. Délutánra 6 k. Egész napra 12. k.  
Féltre egész évre olcsóbb, külön megegyezés szerint.

Porszívógépkölcsönző vállalat

FISCHER TESTVÉREK

II. Rákóczi Ferenc-ut 57.

Telefon 244. szám



Udvari szállítója



az angol királynak.  
5 órai teára  
speciális  
a

„King's“-Blend  
az angol királynál.

A VILÁG LEGJOBB

TEA!



Ujvidéki Főraktár: Wagner Testvéreknél.

Udvari szállítója



a Wales-i hercegnek.  
Az „U. K.“ tea  
nagyon kiadós és  
finom aromájú.

# Langen és Wolf

motorgyárának ujvidéki fiókja üzleti helyiségét november 1-től Temerini-utca 1-től Temerini-utca 7. sz. alá helyezte.

Raktára mindenféle technikai cikkeket fel van szerelve.

## Eredeti „Otto“ motorok

benzin, benzól, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!

## Kiessling E. és Tsa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányú famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.

## A magánjáró eredeti „Otto“

benzinlokomobilok nélkülözhetlenek minden gazdának,  
— Gép motor és Hengerolajok, Hajtósíjak stb. stb. —

## Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék Temerini-u. 1. Kérjen árjegyzéket és költségvetést.

### Ritka alkalom.

Mindenféle kereskedelmi és ipari célokra alkalmas utcai helyiség portállal a legforgalmasabb helyen 1911. február 1-től kiadó.

Bővebbet: Kron Károlynál  
(Népbank.)



### MENRATH L. és FIA

butorháza

Ujvidék, Kossuth Lajos-u. 43-43.

Az újonnan felépült modern  
butoráruházban

mindennemű butor a legnagyobb  
választékban.

:: Készen berendezett  
szobák állandó kiállítása.

Mennyasszonyi kelengyék  
minden árban

Alapított 1843. Telefon 87.

Szőnyeg, függöny, terítő és min-  
dennemű lakberendezési cikk  
legnagyobb választékban.

# Vajda Dezső

Elsőrangú fényképészeti

== műintézete. ==

U J V I D É K,  
Petőfi-utca 32. szám.

(Saját ház.)



## Tantál-lámpa

a legjobb fémszálas  
izzólámpa. Árammeg-  
takarítás kb. 50%

Fehér fényel ég. —  
: Razkodásoknak :  
ellenáll. Igen tartós.  
Minden helyzetben  
: kifogástalanul ég. :

Nagyobb rendelések-  
nél magas engedmény

Megrendelhető

Magyar Siemens-  
Schnekert-műveknél

Budapest, V., Lipót-körút 5.

## EREDETI SZERÉMI HEGYI BOROK

eladása 50 litertől felfelé  
hordókban és palaecokban.

Kész új hordók forrázva  
állandóan raktáron vannak.

Wachtl Imre, kádár

Ujvidék, Petőfi-utca 8. szám (Saját házában).

## Fogorvosi és fogtechnikai műterem.

Dr. Kármán János és Berger Alfréd  
Ujvidék.

Arany híd munkák és koronák, műfogak  
arany és kautschuklemezrel, fogtömések  
(arany-, ezüst-, porcellán stb) és foghúzás  
érezketelenítéssel. — Vidéki megbízásokat  
: 12 óra alatt intézünk el. :

## :: ZONGORA és HARMONIUM RAKTÁR. ::

Alapított 1890. évben.

Zongorák, pianók, harmóniumok javi-  
: tását és hangolását elvállalja ::

KLUKA GYÖRGY,

zongorakészítő. Május 1-től saját házában.

:: UJVIDÉK, Petőfi-utca 18. szám ::



Jótállás  
5-10  
évre.

# Sztefanovits Ly. Fia, Ujvidék.

Telefon szám 78. Kossuth-Lajos-utca 27. Alapított 1866.

Első kékkő. — Dupuy-féle buza magesávája.

Legolcsóbb kávéraktár.

Minden fajtájú ásványvizek nagy raktára, mindig friss töltésben.  
: Californiai gyümölcs. Friss szardínia és keleti tengeri heing ::

Konservált főzelék dobozban. - Görögféle gyógyborok.

Naponta friss teavaj a főhercegi tejgazdaságból. Bajor sör palac-  
kokban. Asztali csemege borok és pezsgő, legfinomabb liquerök.

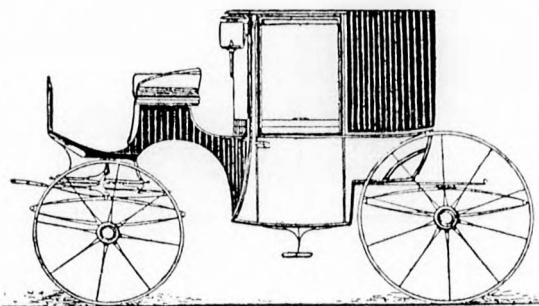
Prágai sonka. Legfinomabb sajtfélék. Befőttes gyümölcsök

! Minden friss állapotban és a legolcsóbban. !

## Délmagyarország legnagyobb és legrégebb kocsigyára.

### Gyártmányok :

Luxus hintók, üzle-  
ti kocsik, homok-  
futó-kocsik, vadá-  
szati-hajtókocsik, :  
mentő kocsik, omni-  
buszok, halottas-  
kocsik és luxus-  
szánkók a legeg-  
yszerűbbtől a legfi-  
nomabb kivitelig. :



\*\*\*\*\*

Hajlított kocsialkat-

:: részek ::

nagyban gyártása.

\*\*\*\*\*

Képes árjegyzék in-

gyen és bérmentve.

\*\*\*\*\*

Számos kitüntetés

és elismerő levél.

\*\*\*\*\*

Első délmagyarországi kocsigyár és tömören hajlított kocsialkatrészek gyára.

## Reich Mátyás és Lebherz Károly,

Megyei és interurban telefon

:: 134. szám. ::

Ujvidék.

Megyei és interurban telefon

:: 134. szám. ::

## Butorvevők!

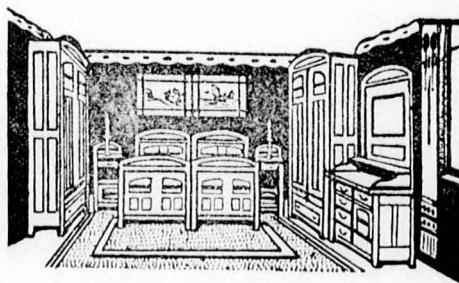
Szíves figyelmüket felhívjuk a

Hungária kiviteli tömörfa butorgyár

Schönberger és Lederer

gyártmányaira.

UJVIDÉK, a gázgyárral szemben.



Hungária butorok:

esakis elsőrendű szárazfából készülnek,  
szolidan, izlésesen és finoman vannak  
kidolgozva.

Hungária butorok:

ennekfolytán nem viselik magukon a  
tömeggyártás bélyegét, hanem szépek  
és tartósak.

Hungária butorok:

olesók, mert nem kell értük sem fuvert  
sem csomagolási költséget fizetni mint  
a távollevő gyárakból érkező bútorknál  
és nem rongálódnak a szállítás alatt.

Hungária butorok:

Hungária butort:

minden vevő az eredeti gyári áron kaphat.

Schönberger Lipót és Fia ujonnan be-  
rendezett és új választékkal felszerelt  
butorkereskedésében mint a

Hungária kiviteli tömörfa butorgyár

Schönberger és Lederer cég helyi lerakatánál

Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 7. szám.